



www.gblplaw.com

GOLTSBLAT | BLP

The Russian practice of Berwin Leighton Paisner

关于 Goltsblat BLP 的大事记

- **Goltsblat BLP** 是英国博闻律师事务所（BLP）的俄罗斯业务部，BLP 是一家屡获殊荣的国际律所，总部位于伦敦，在世界各主要商业金融中心设有办事处——莫斯科、阿布扎比、柏林、布鲁塞尔、香港、迪拜、巴黎、北京、新加坡和法兰克福。

团队：

- **100** 位具有俄罗斯和英国律师执业资格的常驻莫斯科律师，**博闻** 全部 **11** 个国际办事处律师总数超过 **800** 人。

客户：

- 逾 **1300** 个客户，包括：
 - 在俄罗斯经营的大型跨国投资者，包括 **37** 个《财富 500 强》客户；
 - 俄罗斯和国际银行与金融机构；和
 - 俄罗斯企业——国内市场的领军者。
- **Goltsblat BLP** 的代表客户列表请参见——<http://gblplaw.com/clients/>。

服务：

- 为俄罗斯和国际客户对内对外投资提供交易支持。
- 颇具声誉的当地团队，在市场上以 **20** 多年来为大型俄罗斯企业和国际投资者提供法律服务的出色当地经验著称——从复杂的多司法管辖区项目到日常经营的法律支持。
- **Goltsblat BLP** 一直在《钱伯斯与合伙人》和《法律 500 强》的公司/并购、银行业务和融资、争议解决、房地产和建筑、雇用、养老金和福利、竞争/反垄断、税务和关税、知识产权领域名列前茅、受到推荐。
- 在全球范围内，本所广泛的专门知识跨越逾 **50** 个法律领域和 **20** 个行业。

国际范围：

- **博闻** 在逾 **70** 个法律领域有独立排名，涵盖 **130** 个国家。
- 过去两年间，**博闻** 在 **118** 个国家协助客户或交付工作。
- 过去 **18** 个月，本所交付了逾 **650** 个大型跨境项目，每个项目都要求我们整合全球范围内 **5** 到 **48** 个律所的相关法律建议。
- **博闻** 的律师掌握 **40** 种语言。
- 本所通过世界各地逾 **100** 个市场领先律所伙伴网络延伸我们的全球服务范围、提供当地的专门知识。在欧亚之间，我们籍此能够提供的一级的法律业务超过任何“全球”律所三倍以上。
- 本所很多客户利用博闻的以项目管理方式管理所有的全球法律意见，将其合并为一站式的单一系列的法律意见。
- 本所伙伴网中的律所有 **40** 多家近年来在其本土市场上获得“年度最佳律所”或同等奖项。
- **博闻** 含国际性质的工作总量去年增长了 **30%**。

奖项和排名

• **Goltsblat BLP 是：**

以下奖项获奖者：**2015** 年最佳国际律所——《律师》欧洲奖（入围）；**2015** 年最佳国际律所——《钱伯斯》欧洲奖（入围）；**2014** 年《钱伯斯》欧洲卓越奖；**2014** 年最佳国际律所——《律师》欧洲奖；**2011** 年国际扩张创新奖——**2011** 年英国《金融时报》创新律师奖（入围）；**2010** 年最佳国际律所——法律业务奖（《法律 500 强》），最佳客户服务——**2010** 年《钱伯斯》欧洲卓越奖，**2010** 年俄罗斯最佳律所——国际律师事务所客户选择奖。

- 根据《俄罗斯商业日报》在 **2014** 年《最佳律师》研究基础上得出的排名，Goltsblat BLP 在俄罗斯十大国际律所中排名第 **4** 位。
- 根据 Kommersant.ru 的全国排名，Goltsblat BLP 被评为 **2015** 年俄罗斯第三大律所。

• **BLP 是：**

- 首个同时荣获《律师》和《法律周刊》两个年度最佳英国律所奖项的律所。
- 唯一两度荣获《律师》年度最佳律所奖项的律所。
- 近年来共获得 **5** 个年度最佳律所奖项、逾 **30** 项行业奖项和荣誉，包括 **2010** 年最佳英国律所（根据《律师》和《法律周刊》）、年度最佳管理合伙人、年度最佳房地产律所、最佳律所税务团队、年度最佳规划团队、年度最佳私人主动融资/项目团队和年度最佳融资团队等。
- 三度因客户服务创新荣获英国《金融时报》创新律师奖。
- 最具创新性客户服务奖——**2015** 年管理合伙人论坛（MPF）卓越管理奖。

大中华区/东南亚——本所能如何帮助贵司

- 本所在大中华区和东南亚主要商业金融中心——北京、香港、新加坡——以及莫斯科和伦敦等其他 9 地设有国际办事处，拥有专门团队，对于考虑对外投资，包括向俄罗斯/独联体等投资、或与俄罗斯公司和银行合伙的中国客户，以及希望进入中国/东南亚市场或在该地区从事商业活动的俄罗斯和跨国投资者而言，本所是能够提供全方位法律服务的绝佳人选。
- 本所跨办事处的中国团队具备多学科、多语言能力。大部分律师能讲中文和英文，拥有英国、俄罗斯、香港、中国和新加坡等多个司法管辖区的律师执业资格。
 - 本所在中国有 17 位常驻律师，在东南亚驻有 24 名律师。
 - 中国团队中常驻俄罗斯的律师在中国相关项目上拥有丰富经验，有些律师可讲中文。
- 无论是在大中华区、东南亚，还是在俄罗斯/独联体，本所跨办事处的中国团队可以向客户提供具体行业所需的法律专门知识、处理复杂国际交易的独特技能，以及对当地视角和问题的深刻理解。
- 本所跨办事处中国团队专门知识的主要领域：
 - 跨境并购
 - 外国直接投资（FDI）
 - 资本市场和私募
 - 为进入中国/东南亚资本市场的客户提供公司治理服务
 - 融资（股权和当地债务）
 - 资产和结构性融资
 - 中国监管和专有技术
- 在俄罗斯，本所以协助大型跨国企业进入俄罗斯市场和扩展其业务的“第一所”著称。本所向大型跨国企业在俄罗斯开展大规模投资项目提供法律服务已长达 20 余年。20 世纪 90 年代早期，Goltsblat BLP 团队是俄罗斯最早一批向进入俄罗斯市场的大型国际公司提供法律服务的律所之一。
- 本所在俄罗斯法律体系、俄罗斯社会经济政治进程、当地商业文化方面的经验和详尽知识，对在俄外国投资者的预期与关切的深刻理解，以及在大中华区、东南亚和俄罗斯/独联体的稳固的业务经营，使本所成为中国投资者开拓俄罗斯/独联体市场投资机遇的理想人选。
- 本所融合自身的当地与全球专门知识，着重为进行高价值房地产或资本资产投融资的客户提供支持，所涉行业包括电信、基建、商业和零售开发、酒店和休闲业、能源、油气、公用事业、矿业和航空。
- 在莫斯科，本所的业务重点也是为俄罗斯机构投资者和大型公司提供中国相关服务。
- 目前，本所驻莫斯科中国团队正在与北京、香港和新加坡办事处的同事就若干中国相关大型项目，共同为俄罗斯大客户工作，同时也在为中国投资者就俄罗斯相关项目提供法律服务。

近期经典项目

俄罗斯水电集团公司

就以下项目为俄罗斯水电集团公司提供法律服务：与福伊特公司的战略联盟与合资经营；与 JSC Electric 电站（吉尔吉斯斯坦）的合资公司，在吉尔吉斯共和国建设四个水电站；与阿尔斯通的战略联盟与合资经营，在巴什科尔托斯坦建设生产设施，为水电厂制造大型水轮机。

北溪集团

就在俄罗斯与德国之间沿波罗的海海床建设海底天然气管道，向北溪集团提供关于建设该管道的俄罗斯部分的法律意见。这包括国际法、环境方面、森林与农地的重新分类、与政府机构的联系、许可文件、建设、许可及授权和许可证。

南溪天然气管道运输公司

就在黑海海床建设海底输气管道的俄罗斯部分向南溪天然气管道运输公司提供全面的法律服务：土地收购、空间规划、环境、公司事务、融资、建设、许可及监管等。

纳尔科/艺康集团旗下公司

为在俄罗斯设立一个纳尔科/艺康集团旗下公司分销网络，就合资企业的谈判、结构安排和签署提供法律支持。。

俄罗斯国家原子能公司/阿库龙核电站

就在土耳其阿库龙的一个核电项目，向俄罗斯国家原子能公司/阿库龙核电站提供法律支持，包括就总包服务、项目融资、技术转让及其他相关事宜提供法律支持（与必百瑞律师事务所合作）。

Kopy Goldfields AB (OMX: KOPY)

就 Kopy Goldfields AB (OMX: KOPY) 与 GV Gold 成立合资企业，勘探和开采伊尔库茨克州岩金矿床“Krasny 项目”)，向其提供法律支持。

国际统一电力系统公司

就国际统一电力系统公司与欧洲复兴开发银行 (EBRD) 订立的 96 亿卢布可转换贷款的贷款协议，向其提供法律服务。

United Metallurgical Company

就一宗涉嫌卡特案，为 United Metallurgical Company 提供法律服务：案情事关建设主干管道的大口径管的市场的分割。在考虑此案过程中，经证实，协议参与方由于项目的积极社会经济效应，应被免除责任。

西布尔石油化工集团

就商业合同，为俄罗斯大型石化公司西布尔石油化工集团提供法律支持（包括就英国法、瑞士法、法国法、瑞典法和德国法项下问题提供法律服务）。

日本国际协力银行

就适用于俄罗斯公私合伙项目的整体监管、海关、关税、批准和许可、空间规划、土地、环境、公共程序等事宜，为日本国际协力银行提供法律服务，并开展案例研究评估。

谢列梅捷沃国际机场

在谢列梅捷沃国际机场与 D 航站楼运营商 OAO Terminal 合并的重组期间，为其提供法律服务。合并后，俄罗斯航空、俄罗斯发展及对外经济事务银行和俄罗斯外贸银行成为合并后谢列梅捷沃的股东，俄罗斯联邦仍然是大股东，在法定股本中持有 83.4% 股份。

戴尔

就软件分销的法律模式，包括通过互联网分销，为戴尔提供法律服务。

就迈克菲/英特尔

就就迈克菲/英特尔斥资 3.89 亿美元收购总部位于芬兰的下一代网络防火墙产品领先创新公司 StoneSoft，为其提供法律服务。

菱汽车

为三菱汽车投资卡卢加某合资企业提供大量支持并设计交易结构，包括在俄罗斯卡卢加提供法律支持，确保其符合外国汽车生产商适用的特殊进口机制要求。

美国玛氏公司

为美国玛氏公司在俄罗斯的项目提供全面支持，包括在俄罗斯三个地区建设六个工厂、大型收购（例如法国皇家宠物食品公司、美国箭牌糖果有限公司和俄罗斯皇家巧克力公司）、许可文件、土地使用、土地再归类 and 经许可使用问题、环境问题、在州仲裁庭的陈述、工程基础设施以及公开招标。

金佰利公司

就金佰利公司在莫斯科地区的制造基地的建设项目，向其提供全方位支持。

日产汽车

就日产汽车在圣彼得堡的汽车组装厂建设提供全面的法律服务，包括投资协议、购买地块的所有权及其许可使用的变更、许可文件、施工方面、基础设施和环境问题等。

小松公司

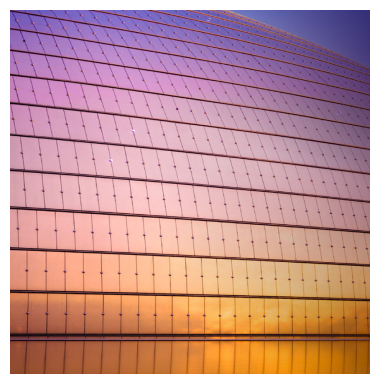
为在雅罗斯拉夫尔地区建造机器组装厂的建设项目，包括场址购买、重新归类和规划、投资协议、许可文件、建设、工程基础设施和环境方面等，向小松公司提供全面的法律服务。

拉法基水泥公司

为在俄罗斯五个地区的工业设施的建设项目，向拉法基水泥公司提供全面的法律服务。其中包括地下资源使用、许可、土地（森林和农业用地）的收购和重新归类、在州仲裁法院的仲裁中代表客户、交钥匙工程、基础设施和环境等方面。

圣戈班

为在俄罗斯四个地区的建设项目，包括地下资源使用、许可、资产收购，森林和农田的收购和重新归类、在州仲裁法院的仲裁中代表客户、建设、基础设施和环境等方面，向圣戈班提供法律服务。



中国相关项目

国开行的律师

就中国国家开发银行与俄罗斯国营开发银行（VEB）之间的贷款协议，向国开行的律师提供法律意见。交易是作为俄罗斯与中国之间的合作一部分铝项目相关的贷款项目。

俄罗斯发电公司

就一家俄罗斯发电公司与中国合作伙伴的合资安排事宜向其提供法律服务。安排事关可能的建设和运营蓄水发电防洪堤坝项目。

中国进出口银行

一主要中国出租人购买两架 A320 飞机以租赁给一家俄罗斯航空公司的再融资事宜，向中国进出口银行提供法律服务。

工银金融租赁

工银金融租赁：由通用电气资本航空服务公司进行的 8 架飞机组成的投资组合的买卖、租赁及融资事宜（飞机已经租赁给中国南方航空、上海航空、海南航空和柏林航空）。

工银金融租赁

工银金融租赁：为通过一家天津的特殊用途公司购买一架 A320 和两架波音 737 客机，向中国南方航空提供 6000 万美元的贷款。

吉列公司

就追讨从中国运送到英国的一批普通货物过程中的货物损失费用涉及的一系列争议，为吉列公司提供法律服务。

Sang Fei

就 Sang Fei 在俄罗斯联邦设立业务及发展，向其提供法律服务。



联系人



ANDREY GOLTSBLAT
Goltsblat BLP 执行合伙人、
高级合伙人
公司事务、并购及投资项目
+7(495) 287 44 44
andrey.goltsblat@gbplaw.com



OLEG KHOKHLOV
合伙人
银行及金融业
+7(495) 287 44 44
oleg.khokhlov@gbplaw.com



BOB CHARLTON
合伙人，亚洲 BLP 事务所的董事，
事处的执行合伙人
+44 (0)20 3400 8487
bob.charlton@blplaw.com

